

Say or Tell

Ma Qing Angel; Lin Shanru
The Education University of Hong Kong

Target Students: Lower-intermediate
Corpus used: Corpus Concordance English
Class duration: 35 mins
Materials: Worksheet 2_say or tell
Aim: Emphasize the semantic and phraseological differences between the verbs *tell* and *say*

I. Individual Work

Can you spot the errors? Look at the sentences in the pictures and tick the correct ones.



II. Pair Work.

Read Disney *Frozen* script lines below and see if you can find the answers to Question I.



- 1 ELSA: **Tell** the guards to open up the gate.

- 2 ANNA: Okay, just **tell** me one thing: What was happening on the North Mountain? Did it seem magical?

- 3 KRISTOFF: Hm. So **tell** me, what made the queen go all ice-crazy?

- 4 KRISTOFF: You don't **tell** him what to do!

- 5 ANNA: Elsa! Elsa! Elsa, it's me, Anna—Your sister who didn't mean to make you freeze the summer. I'm sorry. It's all my f-f-fault. ... Of course, none of this would have happened if she'd just **told** me her secret.

- 6 They **say**, 'Have courage', and I'm trying to -- I'm right out here for you — Just let me in.

- 7 ANNA: Okay, can I just **say** something crazy?

- 8 ANNA: No. Whatever you have to **say**, you—you can **say** to both of us.

- 9 HANS: You **said** she'd never hurt you.

III. Group Work.

Now put the two words into the online corpus, look at the examples in it and try to work out their difference. Groups can then feedback to each other, explaining the words.

First go to <http://www.lex Tutor.ca/conc/eng/>.

Type in the word *tell* in the "keyword" box, choose corpus "2k Graded Corpus (920,000)", hit the "Go concordancer" icon.

IV. Pair Work.

Check your understanding. Circle **T** for True or **F** for False for each statement about **say** or **tell**.

Differences between **say** and **tell**

- a) The word **tell** need a person as object before reporting what was said. T F
- b) The word **tell** do not need a person as object and its object is usually what has been said. T F
- c) The verb commonly used for reporting what someone says is **say**. T F
- d) The word **tell** never has a person as the object. You **tell** something or something to somebody. T F

V. Group Work. Try it yourself.

Try to summarize the use patterns of the two words. Groups can then feedback to each other, explaining the words. The first example of each word has been done for you.

tell

Meaning	use pattern	Example
to say sth to sb, usually giving them information	1. tell sb	<i>Don't tell him.</i>
To order or advise sb to do sth		

say

Meaning	use pattern	Example
Speak words	Say + direct object (sth)	<i>She said sorry.</i>
Say direct speech		
to speak or tell sb sth		

VI. Individual Work.

Which word fits all the gaps in each set, **tell** or **say**?

Holmes said. 'I wrote to them.' 'What did you _____?' 'I asked them about the man in the adv
 ow many students live upstairs? Three, did you _____? And they all go past your door.' 'Yes,'
 she answered. 'A woman knows. But he doesn't _____ or do anything.' 'What's his job?' Holme
 f your beard, Bob,' he said. 'I know it's you. _____ hello to my new wife!' Our friend pulled
 at love?' 'I don't know. It's too difficult to _____ . . . 'When Helen travels through Europe
 at love?' 'I don't know. It's too difficult to _____ exactly. But it's going to be a good ti
 obably Angela James, twenty-one. Hmm. Shall I _____ something to her about that case? No, no

s name. After that, it was easy.' 'Will you _____ Miss Sutherland all this?' I asked. 'No,' He
 / you can help.' 'All right,' Holmes said. ' _____ me. What happened?' 'Tomorrow is the first
 en he said, 'I'll help you, Mr Soames. Now, _____ me something. Did anybody visit you in your
 'Please close the door,' Holmes said. 'Now, _____ me - what really happened yesterday?' Banni
 'There's nothing more?' 'No, sir.' 'Then I'll _____ you,' Holmes said. 'When you sat down on th
 u're talking now,' Holmes said. 'Gilchrist, _____ us! It's not a secret now.' Gilchrist put h
 but you're sorry now. . I know that. I'll _____ Mr Soames the story. You can

VII. Pair Work – I am an Examiner! (See Worksheet_ I am an Examiner!)



Each one (examiner) of the pair develops a test paper with 10 fill-the-gap questions from the corpus for the words **tell** and **say**, then answer each other's test paper (full mark: 10 points) and discuss.